REVUE MUNICIPALE

VIVRE À PIERREFONDS ROXBORO

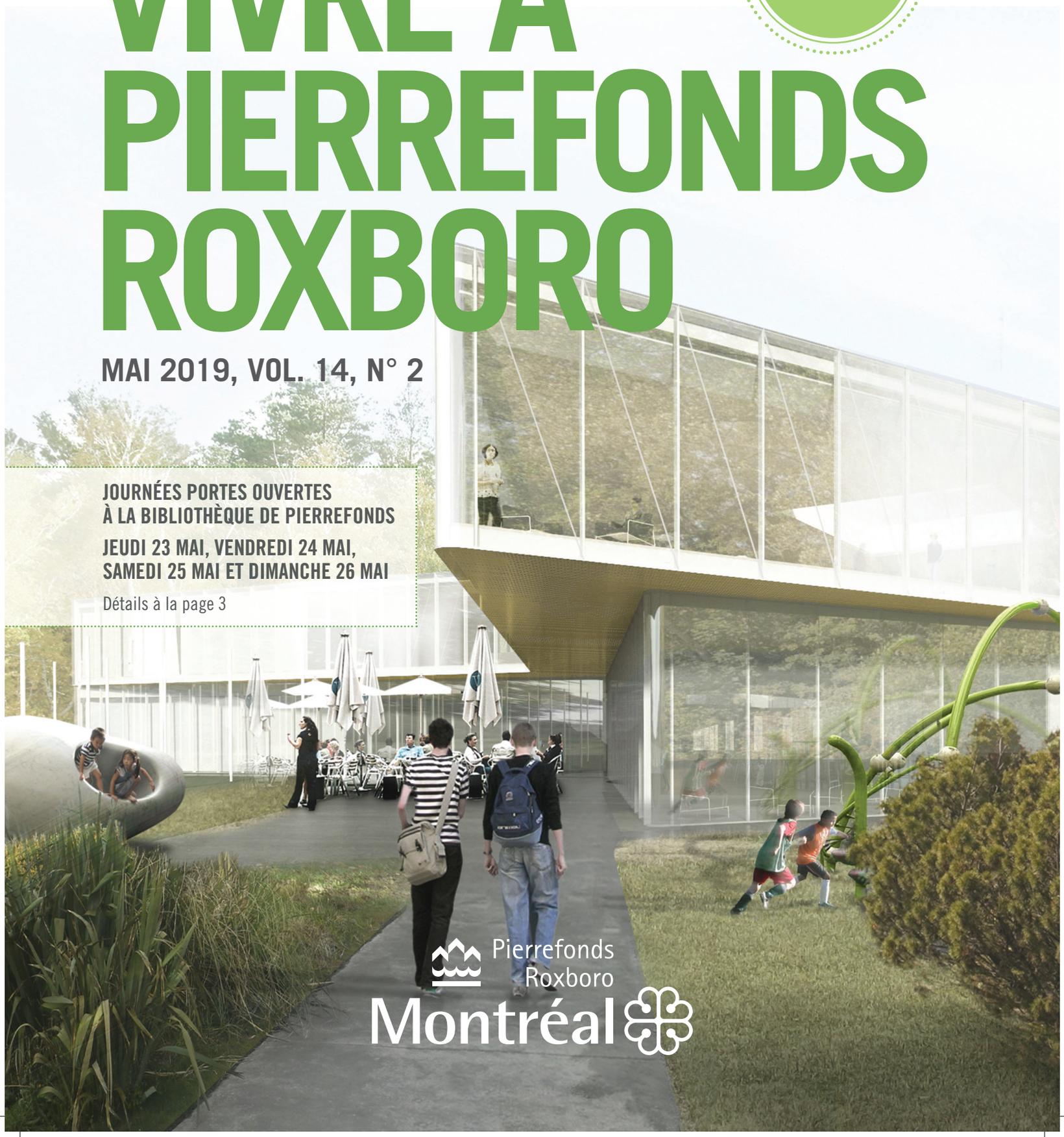
À CONSERVER JUSQU'EN AOÛT 2019

MAI 2019, VOL. 14, N° 2

JOURNÉES PORTES OUVERTES À LA BIBLIOTHÈQUE DE PIERREFONDS

JEUDI 23 MAI, VENDREDI 24 MAI, SAMEDI 25 MAI ET DIMANCHE 26 MAI

Détails à la page 3



Pierrefonds Roxboro

Montréal

VIVRE À PIERREFONDS-ROXBORO

POUR JOINDRE VOTRE ARRONDISSEMENT

UNE QUESTION? ÉCRIVEZ-NOUS!

COURRIEL
pierrefonds-roxboro@ville.montreal.qc.ca

TÉLÉPHONE
Un seul numéro simple à composer
24 h / jour, 7 jours sur 7

311

TÉLÉCOPIEUR
514 624-1300

SITE WEB
ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro

FACEBOOK
Facebook.com/pfds.rox

TWITTER
twitter.com/pfds_rox

MAIRIE D'ARRONDISSEMENT
13665, boulevard de Pierrefonds
Pierrefonds (Québec) H9A 2Z4

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au jeudi : de 8 h à 17 h
Vendredi : de 8 h à 12 h

Le vendredi, tous les services sont fermés à compter de midi. Ils sont aussi fermés de 12 h à 13 h, du lundi au jeudi, à l'exception du Bureau Accès Montréal (BAM) et du Comptoir des permis qui demeurent ouverts durant l'heure du lunch.

ASSEMBLÉES DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT

Salle du conseil
Mairie d'arrondissement

91,5 FM

WEBDIFFUSION
ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro

JUIN
Lundi 3 juin, 19 h

JUILLET
Pas de séance

AOÛT
Lundi 5 août, 19 h

Pour faciliter la période de questions lors des assemblées du conseil d'arrondissement, les gens qui souhaitent s'adresser aux membres du conseil doivent s'inscrire auprès du secrétaire d'arrondissement à compter de 18 h 45 dans la salle du conseil. Ce dernier notera vos nom et adresse, et la nature de votre question. Lors de la période de questions, on vous invitera à vous avancer afin d'adresser votre question aux membres du conseil.

AVIS IMPORTANT
Les édifices municipaux seront fermés
LES LUNDIS 20 MAI, 24 JUIN ET 1ER JUILLET.

Note
L'utilisation d'appareils photographiques, cinématographiques ou enregistreurs et d'autres appareils du même genre, à l'exception de ceux utilisés par le secrétaire, est interdite sans l'autorisation du maire (Règlement CA29 0046).

Pour connaître les dates des séances du **Comité consultatif d'urbanisme** (CCU), consultez les tableaux électroniques et le site Internet de l'arrondissement.

ASSEMBLÉES DU CONSEIL MUNICIPAL

Hôtel de ville de Montréal
275, rue Notre-Dame Est
Les lundis 17 juin et 19 août, à 13 h
La période de questions réservée aux citoyens demeure à 19 h.

LES SAMEDIS DU CITOYEN

Les Samedis du citoyen se tiennent chaque semaine. Ils offrent aux citoyens une occasion supplémentaire de rencontrer les élus et d'échanger sur les sujets qui leur tiennent à cœur, dans une approche décontractée et conviviale.

La date, l'heure et le nom du membre du conseil qui vous accueillera seront annoncés sur les tableaux électroniques sur le site Internet, sur la page Facebook et sur le compte Twitter de l'arrondissement.

SERVICE D'AVIS ET ALERTES

La Ville de Montréal invite les citoyens à s'abonner à son service gratuit d'avis et alertes qui offre la possibilité de recevoir des messages ciblés par courriel ou par message texte relatifs aux sujets sélectionnés au moment de leur inscription.

Au nombre de ces sujets, mentionnons les situations d'urgence, eau et aqueduc, circulation et transport, déchets et recyclage, déneigement, etc.

Pour en savoir plus et pour vous abonner, visitez le site **beta.montreal.ca.**

PUBLICATION
La revue *Vivre à Pierrefonds-Roxboro* est publiée trois fois par année.
L'usage des termes génériques masculins est fait dans le seul but d'alléger le texte et ne comporte aucune discrimination.
PRODUCTION
Division des Relations avec les citoyens et Communications
Ville de Montréal
Arrondissement de Pierrefonds-Roxboro
IMPRESSION : Imprimerie Transcontinental inc.
GRAPHISME : Phaneuf design graphique
DÉPÔT LÉGAL : Bibliothèque et Archives nationales du Québec
TIRAGE : 24 600 exemplaires

SUIVEZ-NOUS SUR

FACEBOOK.COM/PDFS.ROX

TWITTER @PFDS_ROX

RSS
INSCRIVEZ-VOUS AU FLUX RSS

INSCRIVEZ-VOUS À NOTRE INFOLETTRE

RESTONS EN CONTACT
COMMENT BIEN S'INFORMER

CodeRED™
INSCRIVEZ-VOUS AU SERVICE D'APPELS AUTOMATISÉS CODERED

VILLE.MONTREAL.QC.CA/PIERREFONDS-ROXBORO

MESSAGE À TOUS

Dimitrios (Jim) Beis
Maire de l'arrondissement

MESSAGE DU MAIRE D'ARRONDISSEMENT

Chères résidentes et chers résidents,

Après un éprouvant hiver et un printemps difficile en raison des inondations qui ont touché notre arrondissement, nous pouvons enfin dire que les plus beaux jours sont devant nous pour égayer nos cœurs! Votre arrondissement est aussi au rendez-vous afin de vous offrir une panoplie d'activités sportives et culturelles pour que vous puissiez profiter de ce retour du soleil.

Plusieurs nouvelles installations seront ainsi accessibles dès cet été, notamment la piscine Versailles et les différents terrains de gazon synthétique. Bien entendu, nous aurons aussi l'ouverture de notre tant attendue nouvelle bibliothèque. Venez la découvrir dès le 23 mai prochain! Les portes ouvertes au public se tiendront du 23 au 26 mai inclusivement.

De plus, veuillez noter que, dès le mois de juin, nous lancerons notre programme **Panier Mobile**. Il s'agit de paniers à provisions qui seront placés sur le site de tous nos événements et les citoyens seront invités à y déposer des denrées non périssables qui seront remises aux banques alimentaires locales. Alors si vous venez voir un spectacle cet été, pensez à apporter des denrées non périssables pour notre collecte. Ensemble, nous ferons la différence dans la vie de bien des gens de chez nous qui vivent dans des conditions précaires.

Aussi, ne manquez pas la session d'information au public organisée par le REM en collaboration avec l'arrondissement. En effet, dans le cadre d'une tournée d'information, les représentants du projet du REM seront présents au Centre culturel de Pierrefonds le mercredi 5 juin, de 18 h à 20 h. Ceci résulte des nombreux efforts qui ont été déployés au sein de mon cabinet lors de la dernière année afin de pouvoir répondre aux demandes exprimées par les résidents et usagers de la ligne Deux-Montagnes.

Nous sommes également extrêmement fiers de vous informer que l'arrondissement a été choisi comme finaliste parmi les 57 participants au prestigieux prix Mérite Ovation de l'Union des municipalités du Québec (UMQ) dans la catégorie Administration municipale pour notre stratégie de service à la clientèle : **On s'occupe de vous**. Ce prix sera décerné dans le cadre des assises annuelles de l'UMQ en ce mois de mai. Notre projet d'expérience-client a des retombées positives tant à l'interne que chez les citoyens. Il se veut un projet mobilisateur autour d'un objectif commun soit celui de mieux servir les citoyens chacun dans nos sphères d'activité. Nous osons croire que les participants au congrès sauront reconnaître l'aspect innovant de notre projet qui a été mis en place grâce à la contribution et à l'engagement de nos employés.

Pour terminer, je vous encourage à télécharger *Montréal - Services aux citoyens*, l'application mobile officielle de la Ville. Gratuite et facile à utiliser, l'application Montréal vous permet de demander à la Ville d'intervenir dans les situations suivantes : nid-de-poule, graffiti, lampadaire défectueux, mobilier urbain endommagé, manque de propreté, collecte de branches d'arbres. Cette application disponible sur iOS et Android vous permet aussi de créer un compte personnalisé, pour un accès sur mesure aux services de la Ville. Restez à l'affût des nouvelles fonctionnalités : alertes en cas d'urgence, notifications et bien plus.

Pour nos citoyens qui ont été touchés par les inondations encore une fois, sachez que nous serons avec vous tout au long de cette épreuve. Quand à vous qui avez eu plus de chance, n'hésitez pas à leur tendre la main s'ils ont besoin d'aide en période de rétablissement.

Sur ce, je vous souhaite une excellente saison estivale et au plaisir de vous rencontrer lors de nos multiples activités!

LE CONSEIL D'ARRONDISSEMENT DE PIERREFONDS-ROXBORO

Dimitrios (Jim) Beis
Maire de l'arrondissement

Catherine Clément-Talbot
Conseillère de la Ville
District du Cap-Saint-Jacques

Benoit Langevin
Conseiller de la Ville
District du Bois-de-Liesse

Yves Gignac
Conseiller d'arrondissement
District du Cap-Saint-Jacques

Louise Leroux
Conseillère d'arrondissement
District du Bois-de-Liesse

VENEZ DÉCOUVRIR VOTRE NOUVELLE BIBLIOTHÈQUE

OUVERTURE LE 23 MAI, À 10 H
PORTES OUVERTES DU 23 AU 26 MAI

La bibliothèque de Pierrefonds-Roxboro fait peau neuve. Le 23 mai, à 10 h, joignez-vous au maire de l'arrondissement, Dimitrios (Jim) Beis, pour célébrer son ouverture officielle.

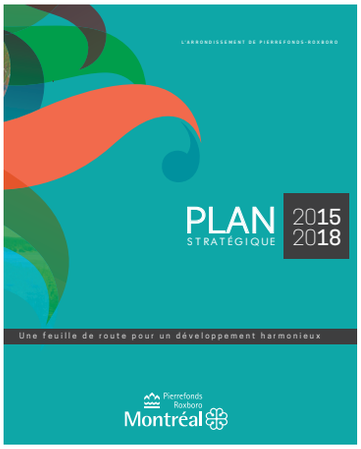
Lors des portes ouvertes qui se tiendront du 23 au 26 mai, venez visiter ce joyau qui s'inspire des meilleures pratiques issues des bibliothèques du 21e siècle et des tendances en matière d'innovation, d'architecture et de design et découvrir votre nouvelle bibliothèque avec ses pôles thématiques et ses équipements technologiques.

Horaire des portes ouvertes (entrée libre)
Jeudi 23 mai, de 10 h 30 à 21 h
Vendredi 24 mai, de 10 h à 18 h
Samedi 25 mai, de 10 h à 17 h
Dimanche 26 mai, de 10 h à 17 h

Stationnement disponible à la bibliothèque et à la mairie d'arrondissement.

NOS RÉALISATIONS

BILAN DU PLAN STRATÉGIQUE 2015-2018
ENSEMBLE POUR UN DÉVELOPPEMENT HARMONIEUX!



Les élus, les gestionnaires et les employés de Pierrefonds-Roxboro se sont engagés à tout mettre en œuvre afin de faire de l'arrondissement un endroit plus dynamique et sécuritaire, offrant une grande qualité de vie pour leur communauté.

C'est dans cette optique que l'arrondissement s'est doté en 2015 d'un plan stratégique s'échelonnant sur quatre ans. Issu de la consultation, de la participation et de l'implication de tous les intervenants et partenaires de l'arrondissement, le plan stratégique visait notamment à déployer des actions innovantes à l'égard du patrimoine urbain de l'arrondissement et de sa croissance économique.

Les enjeux au cœur de la planification stratégique 2015-2018 étaient le développement du sentiment d'appartenance, la protection du patrimoine naturel, le soutien au développement commercial et l'amélioration de la qualité des services aux citoyennes et citoyens. Dans cette foulée, 13 projets prioritaires ont été identifiés qui ont mené depuis à la réalisation d'une dizaine d'actions concrètes.

Pour tout savoir sur les réalisations liées au plan stratégique 2015-2018 de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro, consultez le site Internet à : **ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro.**

LE PROGRAMME D'EXPÉRIENCE CLIENT *ON S'OCCUPE DE VOUS!* DE L'ARRONDISSEMENT FINALISTE POUR LE PRIX MÉRITE OVATION

Le programme d'expérience client ***On s'occupe de vous!*** de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro a été choisi comme finaliste parmi 57 candidatures au prestigieux prix Mérite Ovation de l'Union des municipalités du Québec (UMQ). C'est au cours des assises annuelle de l'UMQ, tenues à Québec du 9 au 11 mai, que les lauréats du prix ont été dévoilés. Visitez le site de l'UMQ (**umq.qc.ca**) pour découvrir les finalistes et les récipiendaires.

Le programme ***On s'occupe de vous!*** était également en nomination dans la catégorie Administration municipale (gestion des ressources, des opérations, des données ouvertes, ville intelligente, traitement numérique et processus, communications et branding). De ce fait, l'arrondissement faisait partie des 20 communautés finalistes du Québec dont les projets innovateurs ont été mis en évidence pendant l'exposition organisée dans le cadre des assises.

Déjà, le programme a des retombées positives tant à l'interne que chez les citoyens. Il se veut un projet mobilisateur autour d'un objectif commun, soit celui de mieux servir les citoyens dans chacune de nos sphères d'activités.

LE CENTRE COMMUNAUTAIRE DE L'EST DEVIENDRA LE CENTRE COMMUNAUTAIRE GERRY-ROBERTSON

À la suggestion du conseil d'arrondissement, la Ville de Montréal et la Commission de toponymie du Québec ont accepté de nommer le Centre communautaire de l'Est « Centre communautaire Gerry-Robertson » en hommage à ce grand homme qui fut directeur des loisirs de Pierrefonds de 1973 jusqu'à sa retraite, en 2010. Gerry Robertson est décédé en 2015.

Monsieur Robertson a été un pilier dans la communauté. En plus de se dévouer au bien-être des citoyens de l'ex-ville et de l'arrondissement, il a été, tour à tour, président du Conseil d'administration du CLSC Pierrefonds pendant plusieurs années, administrateur dans le réseau de santé de l'Ouest-de-l'Île et directeur général de la Table de quartier du Nord-Ouest en fin de vie. Des milliers de bénévoles des associations sportives, communautaires et culturelles de Pierrefonds ont pu compter sur lui dans l'organisation de leurs activités respectives.

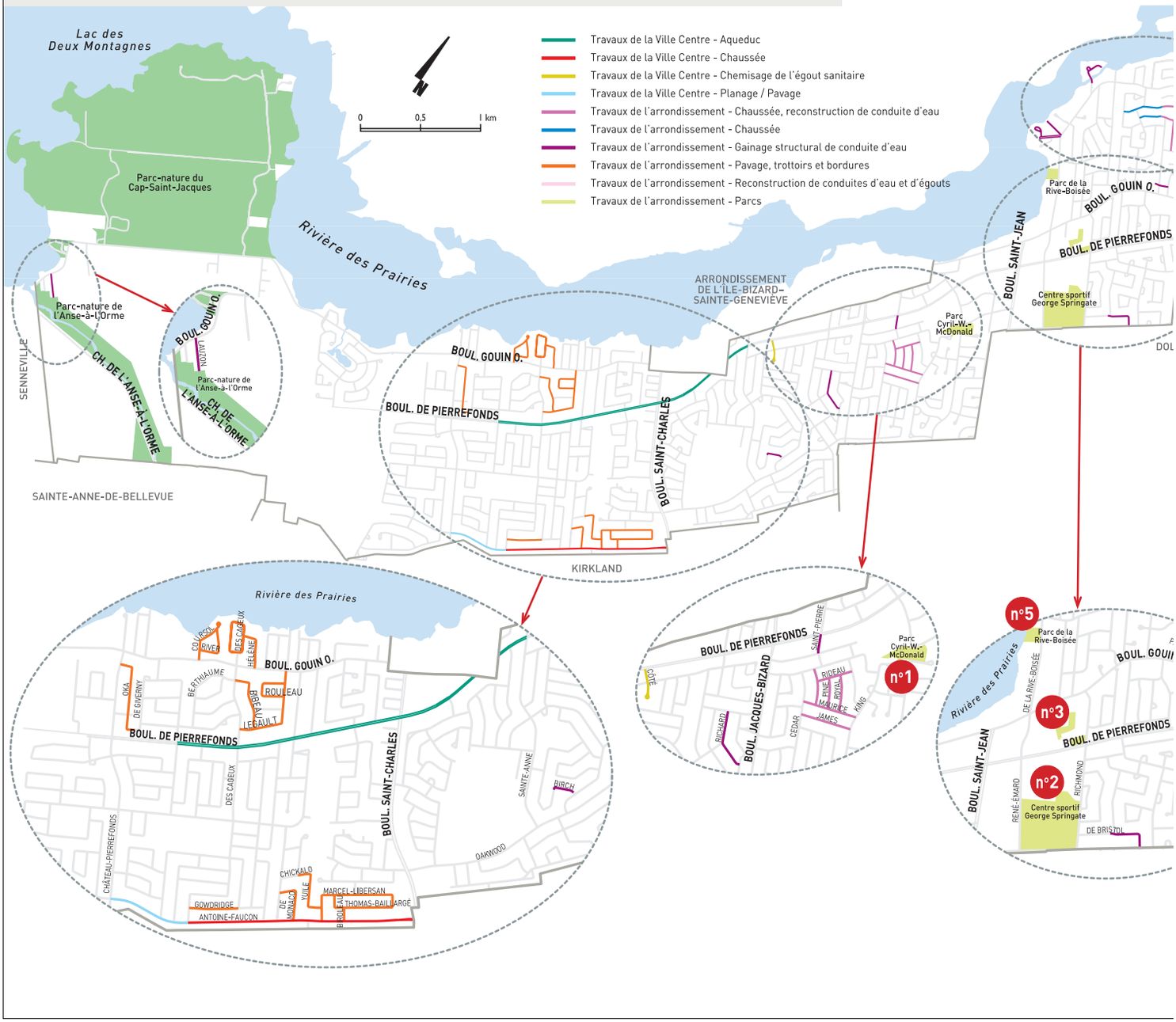
Le Centre communautaire de l'Est a été choisi notamment parce que Monsieur Robertson a été un acteur important dans la démarche d'analyse des besoins du secteur et de la construction de ce centre pour les organismes et les citoyens de l'est. Situé sur le boulevard Gouin Ouest, en face de la gare de train Sunnybrooke, le Centre communautaire a été construit en 2008, répondant à un besoin criant d'installations municipales adéquates dans le secteur.

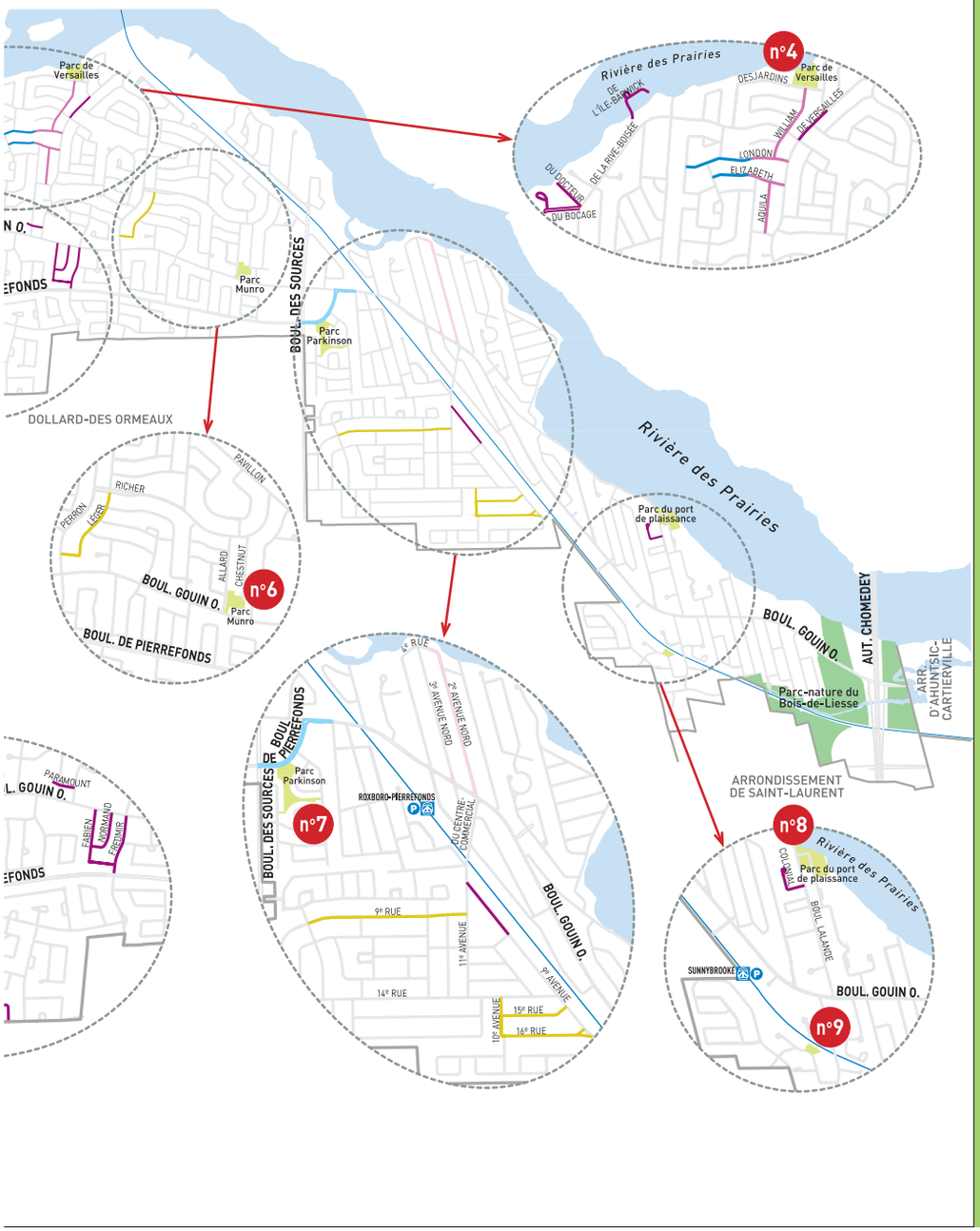
De plus, c'est dans cet immeuble, entouré de ses collaborateurs en développement social, que Gerry Robertson a terminé sa carrière à Pierrefonds.

Le nouveau nom deviendra en usage lors d'une cérémonie de dénomination officielle en présence des proches de Monsieur Robertson au mois de juin prochain.

TRAVAUX DANS LES RUES ET LES PARCS DE L'ARRONDISSEMENT EN 2019-2020

Cette carte présente les travaux dont la réalisation est prévue en 2019 et 2020. Cependant, des circonstances particulières ou des imprévus pourraient entraîner des retards ou le report de certains travaux.





TRAVAUX DANS LES PARCS

n°1 PARC CYRIL-W.-MCDONALD
Finalisation des travaux d'aménagement d'un jeu d'eau

n°2 CENTRE SPORTIF GEORGE SPRINGATE
Finalisation de l'aménagement de terrains sportifs synthétiques (soccer, football, piste d'athlétisme)

n°3 MAIRIE ET BIBLIOTHÈQUE D'ARRONDISSEMENT
Revitalisation du Jardin de Richmond et aménagement du passage entre le stationnement de la mairie et la bibliothèque

n°4 PARC DE VERSAILLES
Finalisation du réaménagement de la piscine

n°5 PARC DE LA RIVE-BOISÉE
Réfection d'une portion de la berge

n°6 PARC MUNRO
Finalisation des travaux de réaménagement du terrain de boulingrin

n°7 PARC PARKINSON
Finalisation des travaux d'aménagement d'un jeu d'eau

n°8 PARC DU PORT DE PLAISANCE
Finalisation du réaménagement du parc et des berges

n°9 PARC SUR LA RUE LOGAN
Finalisation des travaux d'aménagement du parc canin

SERVICES AUX CITOYENS

NOUVELLES MODALITÉS CONCERNANT LA COLLECTE DES BRANCHES

Deux collectes gratuites chaque année

Dès ce printemps, de nouvelles modalités entrent en vigueur concernant la collecte des branches dans l'arrondissement.

Compte tenu de la progression constante de l'agrile du frêne et de son étendue à l'ensemble du territoire montréalais, il est désormais inutile de disposer des branches des frênes séparément. En conséquence, la Ville n'a pas reconduit son programme de collecte saisonnière des branches.

Dorénavant, les citoyens de Pierrefonds-Roxboro pourront se départir des branches de leurs arbres, qu'il s'agisse d'arbres feuillus ou de conifères et sans égard à leur essence, au cours de **deux périodes de collecte gratuites** dans l'arrondissement, la première au printemps et la seconde à l'automne. Ce printemps, la collecte s'est déroulée du **6 au 19 mai**.

La collecte d'automne aura lieu du 14 au 27 octobre.
La date limite pour déposer vos branches est le 13 octobre.

Les branches, d'un diamètre maximal de 20 cm et d'une longueur maximale de 1,83 m, doivent être déposées en bordure de la rue, les feuilles positionnées vers la maison et les troncs des branches vers la rue.

Il n'y a pas de quantité maximum. Cependant, les troncs et les branches coupées par les entrepreneurs ne sont pas ramassées lors de cette collecte. Si vous donnez un contrat pour l'émondage ou l'abattage d'un arbre, assurez-vous que l'entrepreneur ramassera les troncs et les branches.

Vous n'avez pas à communiquer avec le 311 pour vous inscrire à la collecte. Les équipes de l'arrondissement sillonneront le territoire de façon systématique pendant les périodes de collectes.

En dehors des deux périodes de collecte gratuite, les résidents peuvent disposer des branches de leurs arbres feuillus, d'un maximum de 5 cm de diamètre et 1 m de longueur, en les déposant en bordure de rue lors de la collecte des matières organiques.

À noter que les branches ne sont pas acceptées dans la collecte des encombrants et il est interdit de les déposer sur les terrains vacants et dans les parcs sous peine d'amende.

MARCHÉ PUBLIC CHÂTEAU-PIERREFONDS

DU 16 JUIN AU 29 SEPTEMBRE

Venez vous approvisionner en fruits et légumes frais au marché public installé au parc du Château-Pierrefonds tous les dimanches, de 10 h à 14 h, du 16 juin au 29 septembre inclusivement.

Chaque semaine, le marché public mettra en vedette divers producteurs agricoles et transformateurs, artisans de l'agroalimentaire québécois. Ce sera donc l'occasion pour les visiteurs de découvrir leurs produits, de discuter avec eux et de s'informer sur leurs pratiques.

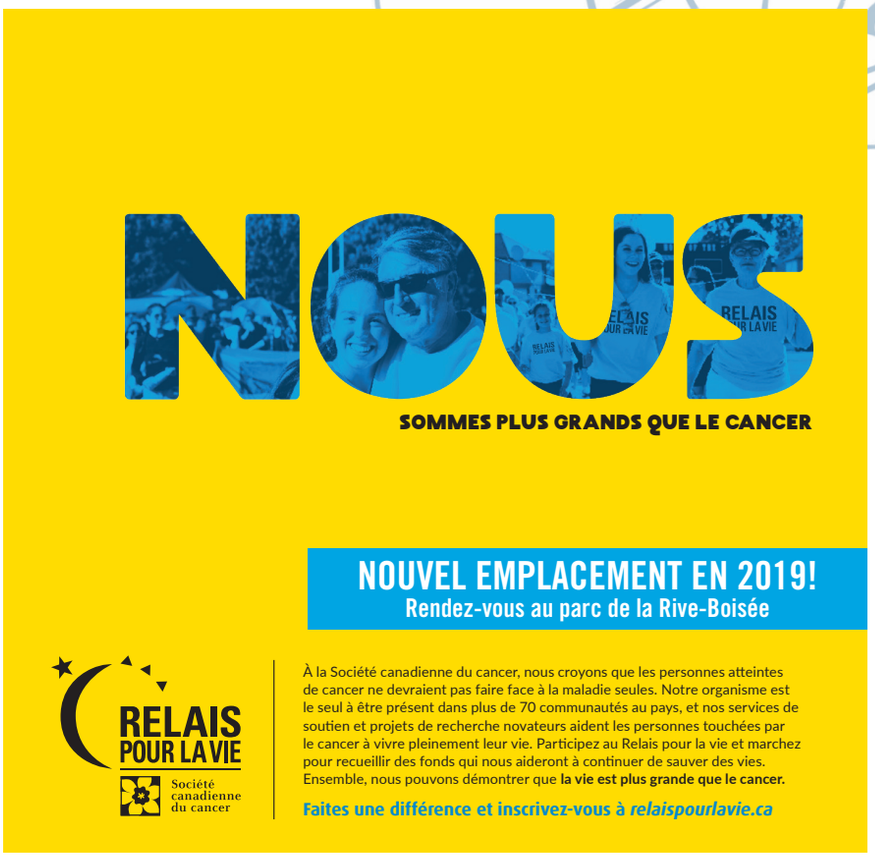
DÉVELOPPEMENT SOCIAL

SUBVENTIONS POUR FAVORISER L'UTILISATION DE COUCHES LAVABLES

Dans une perspective de développement durable, l'arrondissement a mis en place en 2018 un programme de subvention destiné aux familles qui désirent faire la transition des couches jetables aux couches lavables.

Fruit d'un partenariat avec VertCité, l'organisme qui chapeaute l'éco-quartier Pierrefonds-Roxboro, le programme prévoit la distribution de subventions d'une valeur maximale de 100 $ chacune par enfant pour l'achat ou la location de couches lavables, jusqu'à concurrence de 4500 $ par année pour l'ensemble du programme.

Pour plus de renseignements, communiquez avec l'éco-quartier Pierrefonds-Roxboro. Le formulaire d'inscription est aussi disponible en ligne sur le site de l'arrondissement.



RELAIS POUR LA VIE DE L'OUEST-DE-L'ÎLE, 12E ÉDITION

Le vendredi 7 juin, de 19 h à 7 h, au parc de la Rive-Boisée (nouveau en 2019)

Le Relais pour la vie est une occasion pour les familles, les collègues et les amis de célébrer les survivants du cancer, de rendre hommage à ceux qui ont perdu leur combat et de soutenir les efforts dans l'espoir de vaincre le cancer.

Cet événement festif de nuit est ouvert à tous, jeunes et moins jeunes, et a pour but de recueillir des fonds pour la Société canadienne du cancer.

Inscrivez votre équipe ou joignez-vous à une équipe à : **relaispourlavie.ca.**

PÈRES À CŒUR

Pères à Cœur est un programme de Cloverdale Multi-Ressources – le carrefour familial – qui offre aux papas habitant l'Ouest-de-l'Île de Montréal du soutien, de l'accompagnement et des solutions pour un meilleur engagement du père dans la vie de ses enfants et de sa famille en général.

Renseignements : 514 684-8228
famillescloverdale.org

CARREFOUR FAMILIAL CLOVERDALE MULTI-RESSOURCES

Pères à Cœur Fathers at Heart

CLUB ROXBORO 60+

Un club bilingue pour les personnes de 60 ans et plus, proposant un grand nombre de sorties, le tout dans une ambiance amicale et sécuritaire.

Date : 13 juin
Lieu : Upper Canada Playhouse et McIntosh Inn

Date : 26 juin
Lieu : Lavender House

Renseignements : Anne Kowal : 514 624-5018

RÉGLEMENTATION

POUR MIEUX VOUS SERVIR
LE COMPTOIR DES PERMIS EST DÉMÉNAGÉ

Dans le but de toujours mieux desservir la clientèle, le Comptoir des permis est maintenant localisé au rez-de-chaussée de la mairie d'arrondissement, adjacent au Bureau Accès Montréal (BAM). Le service et l'encaissement sont donc maintenant offerts au même endroit.

De plus, pour vous faciliter la tâche, plusieurs formulaires sont maintenant disponibles en ligne, sur le site de l'arrondissement, notamment :

1. Demande d'étude de droits acquis
2. Demande de dérogation mineure
3. Demande d'abattage d'un frêne
4. Demande d'abattage de tout autre arbre
5. Annexe A : demande de certificat d'occupation d'usage autre que résidentiel

Visitez : **ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro**.
Pour joindre le Comptoir des permis : **permis.pfdsrox@ville.montreal.qc.ca**

VOUS VOULEZ FAIRE L'ACQUISITION D'UN CABANON OU D'UNE REMISE? VOICI CE QUE VOUS DEVEZ SAVOIR :

Ce type de bâtiment est qualifié d'accessoire. Il s'agit en effet d'un bâtiment secondaire complètement détaché de votre résidence, mais érigé sur le même terrain.

Les normes générales en chiffres

- Nombre maximum de bâtiments accessoires permis par terrain ou du même type : 2
- Distance minimale par rapport au bâtiment principal : 2 m
- Hauteur maximale permise, à quelques exceptions près : 4 m

Note : un bâtiment accessoire situé dans une cour latérale adjacente à une rue ou dans une cour arrière adjacente à une rue, doit être masqué de la rue par une des deux options suivantes :

- Clôture opaque d'une hauteur d'au moins 1,5 m et n'excédant pas 2 m
- Haie dense constituée d'arbustes à feuillage persistant ou une haie de conifères d'une hauteur d'au moins 1,5 m.

CONSTRUCTION DE JARDIN (REMISE, CABANON)

Aucun permis n'est requis, mais il est obligatoire de se conformer à la réglementation en vigueur. Voici les principales normes :

- Superficie maximale autorisée d'un bâtiment accessoire isolé : 14 m^2
- Superficie maximale autorisée si le bâtiment accessoire est localisé sur un terrain d'une superficie supérieure à 1000 m^2 : 28 m^2*
- Distance minimale par rapport au bâtiment principal : 2 m
- Distance minimale par rapport à toute ligne de propriété : 0,3 m

* Un certificat d'autorisation est requis lorsque la superficie varie entre 15 et 28 m^2.

SERRE DOMESTIQUE

- Superficie maximale : 14 m^2
- Distance minimale d'une ligne latérale ou arrière : 2 m

RÉGLEMENTATION

VOUS AJOUTEZ UNE PISCINE SUR VOTRE PROPRIÉTÉ?

Un permis délivré par la Division des permis et de la construction est requis pour la construction ou l'installation d'une piscine creusée ou hors terre. Cependant, la construction ou l'installation de la piscine ne peut débuter avant la délivrance du certificat d'autorisation.

Votre demande de certificat d'autorisation doit être accompagnée de plusieurs renseignements et documents, dont voici quelques exemples :

1. Un plan à l'échelle montrant :
   - l'implantation de la piscine et sa distance par rapport aux lignes de terrain et aux bâtiments érigés sur le terrain;
   - les dimensions et la superficie du terrain et de la piscine;
   - l'emplacement de la terrasse permettant l'accès à la piscine;
   - les arbres existants dans le périmètre projeté de la piscine;
2. La localisation des équipements mécaniques;
3. La localisation, les détails, les matériaux et la hauteur de la clôture contrôlant l'accès à la piscine et, le cas échéant, les détails relatifs à tout escalier ou échelle d'accès, et tous les détails relatifs au mécanisme de fermeture automatique de la porte permettant l'accès à la piscine.

La réglementation comprend plusieurs autres dispositions, qui portent notamment sur la conception de l'enceinte obligatoire, sur l'accès à la piscine et les équipements. Pour connaître toutes les dispositions, communiquez avec le bureau des permis (311) ou consultez le site Internet de l'arrondissement.

CONNAISSEZ-VOUS LA RÉGLEMENTATION SUR L'UTILISATION DE L'EAU?

Quand puis-je arroser?

C'est facile à retenir! Les adresses paires aux dates paires et les adresses impaires aux dates impaires. Mais on arrose seulement lorsqu'il ne pleut pas.

L'arrosage manuel est permis en tout temps.

Avec un arroseur amovible ou boyau poreux : entre 20 h et 23 h.

À l'aide d'un système automatique, muni d'une sonde d'humidité : la nuit, entre 3 h et 6 h.

Vous utilisez un boyau ou un équipement relié à l'aqueduc? Il y a des règles à respecter :

Remplissage d'une piscine

☒ Interdit entre 6 h et 20 h à compter du 16 mai.

☑ Permis en tout temps du 1er avril au 15 mai.

Lavage des surfaces pavées (ex : asphalte), des patios ou des murs extérieurs

☒ Interdit, sauf lors de travaux de construction et d'aménagement ou pour des raisons de salubrité à compter du 16 mai.

☑ Permis en tout temps entre le 1er avril et le 15 mai.

Autres règlements

☒ Interdiction de laisser ruisseler l'eau sur la rue ou sur les propriétés voisines.

☑ Obligation de munir d'un système de recirculation d'eau tout bassin paysager comprenant une cascade ou un jet d'eau.

☒ Interdiction de faire usage d'appareils de climatisation/réfrigération utilisant de l'eau sans boucle de recirculation.

COMPTOIR DES PERMIS

NOTRE PERSONNEL, VOTRE GUIDE, VOTRE CONSEILLER!

Un délai est à prévoir pour l'émission d'un permis ou d'un certificat d'autorisation. Pour ne pas retarder le début de vos travaux, communiquez avec nous ou venez nous rencontrer dès que vous décidez de faire des rénovations.

Le bureau des permis est situé à la Mairie d'arrondissement.
Pour connaître les heures d'ouverture, consultez la page 27.

ENVIRONNEMENT

UN ARBRE POUR MON QUARTIER

Avez-vous participé à la campagne *Un arbre pour mon quartier*? Ce programme de vente d'arbres, en partenariat avec la Ville de Montréal, le Regroupement des éco-quartiers et la Société de verdissement du Montréal métropolitain, offre à prix subventionnés plusieurs espèces d'arbres adaptés au climat québécois. Les arbres offerts dans le cadre de ce programme sont destinés à être plantés sur votre propriété à Pierrefonds-Roxboro.

Visitez le site **unarbrepourmonquartier.org** pour connaître les essences disponibles, les dates importantes, les prix et tous les détails du programme. Vous pouvez également contacter l'éco-quartier pour plus d'informations. Un service de livraison et de plantation est disponible à un coût supplémentaire.

éco-quartier
Pierrefonds-Roxboro
514 752-0778
eqpr@vertcite.ca | eqpr.ca

LES ARBRES SUR L'EMPRISE PUBLIQUE

L'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro est responsable de l'entretien des arbres situés dans l'emprise d'une voie publique conformément au règlement traitant de la propreté, du domaine public et du mobilier urbain.

Il est donc interdit pour les résidents d'intervenir sur les arbres situés dans l'emprise municipale. Le fait d'endommager, d'élaguer ou d'abattre un arbre sur le domaine public ainsi que d'y clouer, brocher ou fixer quoique ce soit est passible d'une amende entre 500 $ et 1000 $.

L'inventaire des arbres publics est mis à jour en continu par les inspecteurs de l'arrondissement afin d'y ajouter les nouvelles plantations, les abattages nécessaires, ainsi que les besoins pour chaque arbre.

Pour signaler un arbre public nécessitant un entretien, contactez-nous par téléphone au 311 ou via le site internet de l'arrondissement. Nos employés qualifiés réaliseront une inspection afin de déterminer la nature des travaux à faire. Les délais d'intervention peuvent varier selon l'urgence, allant de quelques heures à plus d'un an.

Rappelons que plusieurs règles s'appliquent aussi aux arbres privés et qu'il est recommandé de confier leur entretien à des arboriculteurs compétents. La Société internationale d'arboriculture du Québec est une bonne référence. Visitez : **siaq.org**.

Qu'est-ce que l'emprise municipale?
C'est la portion de terrain appartenant à la Ville qui est située entre le bord de la chaussée et la limite des propriétés adjacentes. La Ville peut utiliser ce terrain pour ses installations publiques et pour la plantation d'arbres. Elle varie d'une rue à l'autre.

Comment mesurer l'emprise?
Référez-vous à votre certificat de localisation pour obtenir une mesure précise de la limite de votre propriété.

Tout propriétaire d'immeuble est responsable d'entretenir l'emprise municipale (gazon et propreté).

OPÉRATIONS PUBLIQUES DE NETTOYAGE

Chaque année l'éco-quartier Pierrefonds-Roxboro vous invite à participer à ses opérations de nettoyage de berges. Les nettoyages se font habituellement au printemps et à l'automne.

Nous vous invitons à communiquer avec nous pour proposer un lieu public qui pourrait profiter d'un nettoyage. Vous pouvez également nous contacter pour devenir participant à l'une de nos activités de nettoyage.

Si vous désirez organiser votre propre activité de nettoyage avec vos voisins ou votre groupe, nous pouvons vous accompagner dans les démarches à réaliser.

Garder nos berges et nos cours d'eau propres, c'est la responsabilité de tous!

N'hésitez pas à nous contacter pour connaître les lieux et les dates des opérations de nettoyage à venir et pour confirmer votre présence. Suivez-nous sur facebook (@EQPR1) pour connaître les dates des événements prévus.

LA LIGNE (VERTE)

Pour toute demande de permis d'utilisation de pesticides ou pour toute information sur les solutions de rechange aux pesticides et l'entretien écologique de votre jardin, communiquez avec la Ligne Verte
514 624-1215 ou
ligneverte-pfdsrox@ville.montreal.qc.ca

LA JOURNÉE DE JARDINAGE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Samedi 1er juin, de 9 h à 13 h
(ou jusqu'à épuisement des stocks)
Stationnement de la Mairie
L'événement se tiendra beau temps, mauvais temps.

Les résidents de l'arrondissement sont invités à prendre part à la journée spéciale célébrant le jardinage et l'environnement organisée par l'arrondissement, en partenariat avec l'éco-quartier Pierrefonds-Roxboro et la Société d'horticulture et d'écologie de Pierrefonds (SHEP).

PLANTES ET COMPOST GRATUITS

Les résidents* pourront obtenir gratuitement :

- du compost;**
- des copeaux de bois;
- des plantes vivaces, notamment des espèces utiles pour les papillons, dont le monarque;
- des fines herbes et des légumes;

Des plants de fraises seront offerts aux enfants!

*Une preuve de résidence est obligatoire.

****Important :** Le compost n'est pas accessible en voiture. Il est donc nécessaire d'apporter des pelles, brouettes et contenants résistants pour le transporter. Des scouts seront présents pour offrir de l'aide.

En prime : courez la chance de gagner un des prix de participation!

TOUT SAVOIR SUR L'ENVIRONNEMENT

Plusieurs organismes environnementaux seront sur place. Les résidents pourront visiter leurs kiosques d'information et en apprendre davantage sur différents sujets tels que :

- les meilleures pratiques écoresponsables;
- la gestion des matières résiduelles;
- la réglementation de l'arrondissement.

Pour plus de renseignements, communiquez avec la Ligne verte au 514 624-1215.

COLLECTES
TOUT CE QUE VOUS DEVEZ SAVOIR!

QUAND ET OÙ PLACER VOS BACS OU VOS SACS?

- Entre **19 h** la veille du jour de collecte et **7 h** le jour de la collecte.
- En façade du bâtiment, dans votre entrée ou sur votre terrain, le plus près possible de la rue ou du trottoir.

ATTENTION!
Aucun bac dans la rue pour ne pas nuire aux opérations de nettoyage des rues.

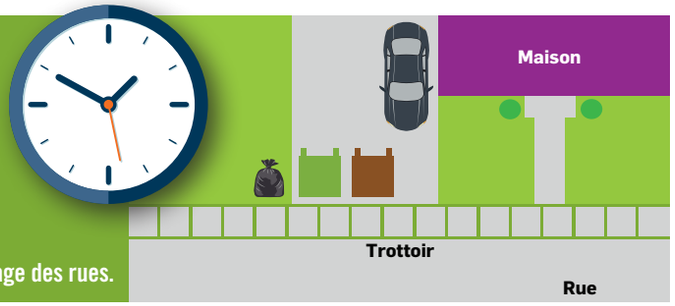


Illustration : arrondissement de Saint-Laurent

MATIÈRES RECYCLABLES

MATIÈRES ACCEPTÉES

- ☑ **papier, carton et emballages**
  journaux, magazines, livres, sacs en papier, boîtes de céréales, contenants de lait et de jus, etc.
- ☑ **contenants**
  sacs, contenants de plastique (à l'exception du plastique n°6), pots et bouteilles en verre, boîtes de conserve, contenants d'aluminium, etc.

MATIÈRES REFUSÉES

- ☒ **plastiques n°6**
- ☒ **pellicule de plastique**
- ☒ **bois**
- ☒ **ampoules**
- ☒ **jouets**
- ☒ **textiles**
- ☒ **vaisselle, etc.**

ORDURES MÉNAGÈRES

MATIÈRES ACCEPTÉES

- ☑ **tout ce qui n'est pas inclus dans les autres collectes**
- ☑ **encombrants rembourrés** (oreillers, matelas, divan, etc.)

MATIÈRES REFUSÉES

- ☒ **résidus de construction, de rénovation et de démolition (CRD)**
- ☒ **encombrants maintenant refusés dans cette collecte**
- ☒ **appareils électroniques, matières recyclables, matières organiques et produits dangereux**

QU'EST-CE QUE LE PLASTIQUE N° 6?

6
PS

Du polystyrène de mousse ou de plastique rigide coloré ou transparent utilisé pour fabriquer divers objets et contenants.

Polystyrène rigide

- barquettes à champignons
- contenants transparents à couvercle rabattable pour fruits et légumes
- contenants pour portion individuelle de yogourt (retirer les couvercles en aluminium)
- emballages à dôme transparent et base noire pour pâtisserie et prêts-à-manger
- petits contenants de lait et de crème à café

Polystyrène expansé

- emballages de protection pour appareils électroniques ou ménagers
- barquettes alimentaires pour viande, poisson et volaille
- emballages pour œufs
- contenants à couvercle rabattable
- assiettes et bols à utilisation unique
- caissettes pour fleurs annuelles et autres
- verres à café et boissons chaudes

ENCOMBRANTS

ACCEPTÉS

Gros objets d'origine résidentielle faits de bois, de métal, de plastique, tels que :

- ☑ **appareils électroménagers**
- ☑ **armoires**
- ☑ **miroirs**
- ☑ **réservoirs d'eau chaude**
- ☑ **vélos**

REFUSÉS

- ☒ **appareils électroniques** (téléviseurs, ordinateurs, etc.)
- ☒ **encombrants rembourrés**
- ☒ **laine minérale**
- ☒ **pneus**
- ☒ **tapis, etc.**

RÉSIDUS DE CONSTRUCTION, DE RÉNOVATION ET DE DÉMOLITION

Quelques exemples de résidus :

- ☑ **bois, mélamine**
- ☑ **brique, mortier, béton**
- ☑ **pierre, céramique**
- ☑ **filage électrique**

IMPORTANT!

Comment déposer ces résidus en bordure de rue? Deux options s'offrent à vous :

1. Dans des contenants tels que des boîtes de carton ou des poubelles.
2. Attachés en ballots, sans excéder 5 m^3 (l'équivalent de deux réfrigérateurs) et 25 kg.

Pour connaître l'horaire des collectes, consultez la page 28.

COLLECTES

MATIÈRES ORGANIQUES (INCLUANT LES RÉSIDUS VERTS)

MATIÈRES ACCEPTÉES

- ☑ **aliments cuits ou crus**
  fruits, légumes, volaille et viande avec os, poissons et fruits de mer, coquilles d'œufs, pâtes alimentaires, pain, café, fromage, etc.
- ☑ **papier et carton souillés**
  journaux, mouchoirs, essuie-tout, emballages de nourriture (boîtes de pizza et autres), etc.
- ☑ **résidus verts**
  feuilles mortes, brindilles, résidus de potager, d'arbres fruitiers, de jardinage, branches de moins de 5 cm de diamètre et de 1 m de longueur
- ☑ **autres**
  cendres, nourriture d'animaux, cheveux, poils, plumes, etc.

MATIÈRES REFUSÉES

- ☒ **matières recyclables**
- ☒ **ordures ménagères**
- ☒ **couches et serviettes hygiéniques**
- ☒ **litière pour animaux, etc.**

IMPORTANT!

☒ **Tous les sacs en plastique sont refusés, sans exception!**

Cela inclut les sacs biodégradables ou décomposables, les sacs orange ou transparents.

*** Vous manquez d'espace dans votre bac brun?**

Placez l'excédent de vos résidus verts dans :

☑ des sacs de papier ☑ des contenants en carton ☑ des poubelles.

TRUCS ET ASTUCES
DURANT LA SAISON ESTIVALE

BACS DE COMPTOIR (À L'INTÉRIEUR)

Pour garder l'intérieur de votre bac sec

- Évitez de verser des liquides dans votre bac de comptoir.
- Déposez du papier journal dans le fond du bac pour absorber les surplus de liquide.

Pour prévenir les mauvaises odeurs

- Saupoudrez du bicarbonate de soude ou déposez une briquette de charbon de bois dans le bac.
- Nettoyez votre bac régulièrement avec une solution à base de vinaigre et d'eau.

Pour tuer les insectes ou les repousser

- Versez du sel de table pour tuer les vers blancs.
- Enveloppez vos résidus dans du papier journal ou dans un sac en papier.
- Congelez les restants de viande, d'os et de poisson et mettez-les directement dans votre bac brun le jour de la collecte.

BAC BRUN (À L'EXTÉRIEUR)

Pour éviter les mauvaises odeurs et repousser les insectes

- Sortez votre bac chaque semaine même s'il n'est pas plein.
- Ne laissez pas votre bac au soleil.
- Nettoyez votre bac régulièrement avec une solution à base de vinaigre et d'eau.
- Saupoudrez du bicarbonate de soude ou déposez une briquette de charbon de bois dans le bac.

Pour éloigner les animaux

- Épandez de l'onguent contre la toux ou des huiles essentielles sous le couvercle de votre bac.

COLLECTE DES RÉSIDUS DOMESTIQUES DANGEREUX

SAMEDI ET DIMANCHE 8 ET 9 JUIN | 9 h à 17 h - Caserne des pompiers, 13795, boulevard de Pierrefonds

MATIÈRES ACCEPTÉES

- ☑ **peinture**
- ☑ **huile à moteur ou végétale**
- ☑ **piles**
- ☑ **pesticides, engrais**
- ☑ **bonbonnes de propane**
- ☑ **aérosols, produits chimiques, etc.**

MATIÈRES REFUSÉES

- ☒ **médicaments**
- ☒ **pneus**
- ☒ **bouteilles de gaz**
- ☒ **amiante**

COLLECTE DES PRODUITS ÉLECTRONIQUES

L'arrondissement invite les citoyens à apporter leurs produits électroniques lors de la collecte des RDD grâce à la collaboration avec Arpe-Québec.

Les résidus acceptés peuvent aussi être déposés dans un écocentre toute l'année.

ACTIVITÉS DES BIBLIOTHÈQUES

TOUTES LES ACTIVITÉS SONT GRATUITES!

Inscription obligatoire dans les bibliothèques

À moins d'indication contraire, il est nécessaire de s'inscrire aux activités des bibliothèques.

Pour ce faire, deux options s'offrent à vous :

- téléphoner à la bibliothèque*
- vous présenter au comptoir de la bibliothèque.*

*Consultez la page 27 pour obtenir les coordonnées et les heures d'ouverture.

LE PORTILLON

Service de prêt à domicile gratuit offert par les bibliothèques de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro aux personnes incapables de se déplacer.

INSCRIPTION 514 626-1800

CONFÉRENCE POUR ADULTES

Photo : qimono, Pixabay

MERCREDI 22 MAI, 19 H

Des médicaments en trop? (en français)

Avec Michel Rochon

Dans cette conférence participative, vous découvrirez, en compagnie d'un médecin et d'un vulgarisateur scientifique, comment vous et vos proches pouvez repérer et mieux gérer les médicaments potentiellement inappropriés.

Lieu : Bibliothèque de Roxboro

ACTIVITÉS POUR ENFANTS

SAMEDI 11 MAI, 13 H 30

POUR 24 HEURES DE SCIENCE
Science des jouets (en français)

(5 à 8 ans)

Avec Sciences en folie

Les participants auront la chance de tester, jouer et de se questionner sur le fonctionnement de différents types de jouets.

Lieu : Centre communautaire de l'Est, salle 42

Photo : Sciences en folie

Club de lecture d'été TD 2019

(2 à 13 ans)

THÈME 2019 : C'EST TA NATURE

Votre enfant aime découvrir des histoires amusantes et passionnantes? Inscrivez-le au club de lecture d'été TD.

En tant que membre, votre enfant...

- recevra des autocollants et un carnet de lecture
- pourra participer à des activités tout au long de l'été
- pourra assister au spectacle de clôture le mardi 20 août, à 19 h, au Centre culturel de Pierrefonds
- courra la chance de gagner des prix en assistant au spectacle de clôture.

Inscription **sur place** dès le 17 juin

Le club est offert dans les bibliothèques de l'arrondissement.

HEURES DU CONTE, BRICOLAGES ET JEUX POUR LES 2 À 12 ANS

Bibliothèque de Pierrefonds

Du 8 juillet au 15 août

- Lundi (en anglais)
- Jeudi (en français)

Bibliothèque de Roxboro

Du 9 juillet au 14 août

- Mardi (en anglais)
- Mercredi (en français)

Horaire (même horaire pour tous les lieux)

2 à 3 ans : de 10 h 15 à 10 h 45
4 à 5 ans : de 11 h à 11 h 45
6 à 8 ans : de 13 h à 14 h
9 à 12 ans : de 14 h 15 à 15 h 15

SPECTACLES EXTÉRIEURS DU MARDI

DU 16 JUILLET AU 6 AOÛT, À 19 H

École secondaire Pierrefonds Comprehensive (Intersection de la rue Richmond et du boulevard de Pierrefonds)
En cas de pluie, les spectacles seront annulés.

MARDI 16 JUILLET
CHERRY CHÉRIE
Adieu Veracruz
Découvrez l'électrisante présence sur scène de ce quatuor dans un spectacle rétro-rock faisant honneur aux grands hymnes des *Sixties*.

MARDI 23 JUILLET
MATT LANG
De Nashville à Pierrefonds-Roxboro!
Grâce à ses interprétations cumulant près d'un million de vues sur les réseaux sociaux, cet artiste originaire de Maniwaki, en Outaouais, se démarque par son charisme et son incroyable timbre de voix qui ne laisse personne indifférent.

MARDI 30 JUILLET
JOE BOCAN
Des Élans délices
Accompagnée de ses musiciens, l'envoûtante Joe Bocan interprète des chansons de son répertoire et des succès des années 90 qu'elle affectionne, notamment *Les femmes voilées*, *Apocalypso* et *Repartir à Zéro*.

MARDI 6 AOÛT
NAMOUCOUNDA CISSOKO
Virtuose de la kora (harpe-luth africaine traditionnelle de 21 cordes) et « véritable bête de scène », ce Sénégalais se démarque par son sens de l'improvisation et par le plaisir immense qu'il prend à soulever le public.

CINÉ-SAMEDIS EN PLEIN AIR AU PARC GRIER
Surveillez le dépliant estival pour connaître les dates et les films au programme.

L'ÉTÉ SUR LA TERRASSE

En cas de pluie, les spectacles ont lieu à l'intérieur du Centre culturel de Pierrefonds.

DIMANCHES EN MUSIQUE

DU 14 JUILLET AU 18 AOÛT, À 14 H

DIMANCHE 14 JUILLET

LA MUSIQUE DE CHEZ NOUS

Kerry-Anne Kutz, Monique Fauteux et leurs musiciens interprètent des chansons mettant en lumière la diversité culturelle au Québec.

DIMANCHE 21 JUILLET

TRIO DE GUITARES DE MONTRÉAL

Entre compositions originales et reprises des David Bowie, Radiohead, Ennio Morricone et plusieurs autres, ce trio considéré par la CBC comme le plus *hot* au pays vous convie à une célébration de la guitare!

DIMANCHE 28 JUILLET

AU CHŒUR DE MONTRÉAL

Société de concerts de Montréal

Rassemblant plusieurs anciens membres des Petits chanteurs du Mont-Royal, cet ensemble vocal interprète des œuvres de compositeurs montréalais de toutes les époques, le tout ponctué de pièces à saveur humoristique et estivale.

DIMANCHE 4 AOÛT

LA SINFONIA DE L'OUEST

Comme le veut la tradition, les 20 musiciens de l'Orchestre de chambre de l'Ouest-de-l'Île sont de retour pour interpréter des œuvres de l'époque baroque, classique et contemporaine.

DIMANCHE 11 AOÛT

LES BOUCHES BÉES

Armées de leurs impeccables harmonies, les Bouches Bées présentent *Compte à rebours*, un spectacle folk-country où leurs chansons mélodieuses plairont à tous les amateurs d'harmonies et de folk vocal.

DIMANCHE 18 AOÛT

LUCIBELA : UNE ARTISTE DANS LA LIGNÉE DE CESARIA ÉVORA

Originaire du Cap Vert, **Lucibela**, avec sa voix chaude et assurée, s'inscrit dans la lignée de **Cesaria Évora**. Forte de cet héritage musical, l'artiste navigue entre chansons traditionnelles et œuvres plus personnelles. En pleine ascension, elle s'arrête à Pierrefonds-Roxboro dans le cadre de sa tournée au Québec et première présence en Amérique du Nord.

PIANOFOLIES DU JEUDI

Prestation annulée en cas de pluie.

JEUDI 11 JUILLET, 19 H

CHOPIN JAZZÉ

Le pianiste Guillaume Martineau revisite l'univers romantique de Chopin en lui insufflant des rythmes et couleurs jazzés.

JEUDI 18 JUILLET, 19 H

TAUREY BUTLER

Découvrez l'un des pianistes jazz montréalais les plus en vue!

JEUDI 1ER AOÛT, 19 H

HOMMAGE À LEGRAND ET AZNAVOUR

Guillaume Martineau offre au public un florilège de grands succès de ces deux monuments de la musique française.

L'ÉTÉ SUR LA TERRASSE

En cas de pluie, les spectacles ont lieu à la bibliothèque de Pierrefonds.

LA TERRASSE EN FAMILLE

SAMEDI 20 JUILLET, 10 H 30

Compagnie Valise théâtre

MOBARAK ET LA MAGIE

Théâtre de marionnettes (3 à 7 ans)

Amoureux d'une princesse, un courageux chevalier se fait jeter un mauvais sort par une méchante sorcière qui le transforme en… carotte! Mobarak, personnage drôle et enjoué, fera tout pour contrer le maléfice. Un spectacle de marionnettes amusant, inspiré d'une légende iranienne.

Photo : Pierre-Luc Bernier

SAMEDI 27 JUILLET, 10 H 30

Jeunesses Musicales Canada

LA RÉCRÉATION DE MOZART

Spectacle musical et théâtral (6 à 10 ans)

Alors qu'ils sont seuls à la maison, l'espiègle jeune prodige Wolfgang Amadeus Mozart et sa grande sœur Maria Anna reçoivent la visite de leur ami Anton qui leur fait faire une magnifique découverte : celle de la clarinette.

Photo : Crédit : Tenon Mortaise

SAMEDI 3 AOÛT, 10 H 30

Compagnie Tenon Mortaise

LA TRAGIQUE HISTOIRE COMIQUE DE PUNCH & JUDY

Théâtre de marionnettes (4 ans et plus)

Avec un cynisme incontrôlable et son humour caustique, Punch dézingue tous ceux qui osent le contrarier : du chien au bébé, du policier au bourreau; le Diable lui-même n'en viendra pas à bout!

HORS SÉRIE

SAMEDI 13 JUILLET, 19 H

Repercussion Theatre

SHAKESPEARE-IN-THE-PARK (5 ans et plus)

Lieu : Parc d'À-Ma-Baie

Photo : Julie Beauchemin

JEUDI 8 AOÛT, 19 H

Théâtre La Roulotte

CACHE-CACHE

Théâtre familial (6 à 12 ans)

Edmond, Violette et Jimmy Jim tentent l'impossible : transformer leur spectacle catastrophe en un triomphe assuré. Pour cela, ils ont une alliée : une petite fille nommée Coco, apparue par magie, qui affirme venir du Cache-Cache, lieu secret d'où proviennent la petite et la grande magie. Mais Coco est poursuivie par le dangereux Danglars…

Lieu : Parc Grier (Annulé en cas de pluie)

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Apportez vos chaises!

En cas de pluie, le spectacle sera annulé à moins d'indication contraire.

Denrées non périssables

L'arrondissement vous invite à apporter des denrées non périssables afin de venir en aide à vos concitoyens dans le besoin.

Faites votre part pour l'environnement et apportez votre bouteille réutilisable que vous pourrez remplir au bar à eau.

MERCREDI, DE 19 H À 21 H
DU 3 AU 31 JUILLET

DANSE EN LIGNE AVEC MARC LABROSSE

Centre culturel de Pierrefonds

CONCOURS D'ART 2019

Exposition et vente d'œuvres

Du 7 au 16 juin 2019

Découvrez les œuvres des artistes amateurs et professionnels ayant participé au concours d'art de l'arrondissement.

Centre culturel de Pierrefonds
DU LUNDI AU DIMANCHE, DE 12 H À 17 H
Entrée libre

ACTIVITÉS EXTÉRIEURES

CAMP DE JOUR POUR LES 5 À 15 ANS

CAMP DE JOUR PIERREFONDS
Dates : du 25 juin au 23 août
Horaire : du lundi au vendredi, de 7 h à 18 h 30
Renseignements : 514 624-1430 – campspierrefonds.com

CAMP DE JOUR - PISCINE ROXBORO
Dates : du 25 juin au 30 août
Lieu : Roxboro
Horaire : du lundi au vendredi, de 7 h à 18 h
Renseignements : 514 684-9584 ou piscinederoxboro@gmail.com

CAMP DE JOUR – CLUB DE BASEBALL PIERREFONDS
8 à 16 ans
Dates : du 24 juin au 19 juillet
Lieu : Parc Brook
Horaire : de 9 h à 15 h 30 - service de garde de 7 h à 17 h
Renseignements : 514 620-BALL – inscription et paiement en ligne à pierrefondsbaseball.com

CAMP DE JOUR ARTS, DANSE ET SPORTS – FONDATION JEUNES ÉTOILES
Dates : du 26 juin au 17 août
Lieu : à confirmer
Horaire : du lundi au vendredi, de 7 h 30 à 18 h
Renseignements : 514 800-9746 – info@youthstars.org

CAMP DE JOUR DE SOCCER D'ÉTÉ – ASSOCIATION DE SOCCER PIERREFONDS
Enfants nés entre 2006 et 2011
Dates : du 24 juin au 2 août
Lieu : Parc Grier
Renseignements : 514 696-2505 – soccerpierrefonds.ca – info@soccerpierrefonds.ca

TOUS AU PARC!

VIENS T'AMUSER AVEC NOUS!

Du 25 juin au 16 août

Tout l'été, des animateurs passionnés amuseront les enfants en leur proposant des activités variées dans plusieurs parcs de l'arrondissement.

RÉCRÉ-O-BUS

Un véhicule d'animation qui renferme tout ce qu'il faut pour les amateurs de sports.

LA RUCHE D'ART

Tu aimes bricoler, dessiner et créer? L'animateur de la Ruche d'art a une foule d'activités à te proposer. Grâce à lui, tu passeras un été en « art »!

MA TENTE À LIRE

Sous la tente, un(e) animateur(trice) accueille les enfants pour leur faire découvrir des histoires passionnantes.

Horaire des animations

Parc Alexander	vendredi, de 9 h à 11 h 30
Parc Cloverdale	lundi au jeudi, de 9 h à 11 h 30
Parc d'À-Ma-Baie	vendredi, de 13 h à 15 h 30
Parc Grier	mardi et jeudi, de 13 h à 15 h 30
Parc Parkinson	lundi, de 13 h à 15 h 30
Parc Roxboro	mercredi, de 13 h à 15 h 30

Pour obtenir l'horaire complet, consultez le site internet de l'arrondissement : **ville.montreal.ca/pierrefonds-roxboro**. **Renseignements : 514 626-1833**

ACTIVITÉS AQUATIQUES

PISCINES MUNICIPALES

	PISCINE VALLEYCREST 4590, rue des Cageux	514 626-0280 vycpool.com — vycpool@vycpool.com Facebook.com/valleycrest pool	PISCINE VERSAILLES 13209, rue Desjardins | 514 620-1971 piscineversailles.com — piscinever@gmail.com Facebook.com/versaillespool
BAIGNADE LIBRE	**Les enfants de moins de 12 ans doivent être supervisés par un adulte.**		
Horaire de saison	**Du 15 juin au 25 août De 13 h à 21 h**		**Du 24 juin au 18 août De 13 h à 21 h**
Avant-saison			15, 16, 22 et 23 juin, de 13 h à 20 h Du 17 au 21 juin, de 16 h à 20 h
Après-saison	Du 26 au 30 août, de 16 h à 20 h Du 31 août au 2 septembre, de 13 h à 20 h		Du 19 au 30 août, de 16 h à 20 h Du 31 août au 2 septembre, de 13 h à 20 h
TARIFICATION			
Carte d'accès saisonnière Résidents de Pierrefonds-Roxboro Une preuve de résidence est requise.	Famille de trois membres et plus résidant à la même adresse : 15 $ (taxes incluses) Valide de juin à septembre Individuelle : 5 $		
Carte d'accès saisonnière Résidents de Montréal Une preuve de résidence est requise.	Famille de trois membres et plus résidant à la même adresse : 360 $ | Individuelle : 210 $		Famille de trois membres et plus résidant à la même adresse : 340 $ | Individuelle : 200 $
Accès pour une journée	**Tous les résidents et non-résidents** 18 ans + : 2 $ | 1 à 17 ans : 1 $ | 0 à 12 mois : gratuit		
NATATION PROGRAMME LA VOIE OLYMPIQUE	**Niveaux blanc, jaune, vert et rouge** (8 leçons de 30 minutes) **Coût** Résidents : 75 $ | Non-résidents : 95 $ **Niveaux bleu, bronze, argent et or** (8 leçons de 45 minutes) **Coût** Résidents : 80 $ | Non-résidents : 100 $ **Horaire** Samedi et dimanche, en matinée Session 1 : du 15 juin au 7 juillet Session 2 : du 13 juillet au 4 août Lundi ou jeudi, en matinée Session 1 : du 24 juin au 4 juillet Session 2 : du 8 au 18 juillet Session 3 : du 22 juillet au 1er août Session 4 : du 5 au 15 août		**Niveaux blanc, jaune, vert et rouge** (10 leçons de 30 minutes – 10 ans et moins) **Coût** Résidents : 90 $ | Non-résidents : 110 $ **Niveaux bleu, bronze, argent et or** (10 leçons de 45 minutes – 11 ans et plus) **Coût** Résidents : 95 $ | Non-résidents : 115 $ **Horaire** - 5 cours intensifs Samedi et dimanche, de 8 h à 9 h 30 Session 1 : du 24 juin au 13 juillet Session 2 : du 20 juillet au 3 août Lundi ou vendredi, en matinée Session 1 : du 29 juin au 5 juillet Session 2 : du 8 au 19 juillet Session 3 : du 22 juillet au 2 août Session 4 : du 5 au 16 août
COURS DE SAUVETAGE	Du 24 juin au 8 août **Horaire** Médaille de bronze : lundi et mercredi Croix de bronze : mardi et jeudi Examen : dimanche 11 août **Coût** Résidents avec abonnement : 100 $ Résidents sans abonnement : 165 $		**Coût** Résidents avec abonnement : 145 $ Résidents sans abonnement : 165 $
PRÉINSCRIPTION Profitez des jours de préinscription pour vous abonner, acheter votre carte d'accès saisonnière ou inscrire vos enfants à des cours de natation et/ou à une équipe aquatique.	Piscine Valleycrest 2 et 3 juin, de 10 h à 14 h 4 au 8 juin, de 18 h à 20 h		Centre culturel de Pierrefonds 27 et 28 avril, de 10 h à 13 h 25 et 26 mai, de 10 h à 13 h

ACTIVITÉS SPORTIVES

ENFANTS (3+)

BASEBALL

CLUB DE BASEBALL PIERREFONDS
Dates : de mai à août
Lieu : plusieurs parcs à Pierrefonds et à L'Île-Bizard
Horaire : une pratique et deux parties durant la semaine et fin de semaine, selon le niveau
Renseignements : 514 620-BALL – inscription et paiement en ligne à pierrefondsbaseball.com

BASKETBALL

ASSOCIATION DE BASKETBALL DE L'OUEST DE L'ÎLE
Dates : du 4 mai à la fin août
Niveau junior : parc Voyageur (Pointe-Claire) et parc Ecclestone (Kirkland)
Renseignements : 514 626-6044 – wiobl_steve@hotmail.com – wiobl.com

FOOTBALL

LIGUE DE FOOTBALL NORTH SHORE (5 À 17 ANS)
Dates : de mars à novembre
Lieu : parc Alexander ou école secondaire Riverdale
Horaire : trois pratiques et une partie par semaine
Renseignements : northshorefootball@hotmail.com

LUTTE OLYMPIQUE, LUTTE LIBRE ET LUTTE GRÉCO-ROMAINE

CLUB DE LUTTE RIVERDALE (12 ANS ET MOINS)
Introduction à la lutte, entraînement pour compétition ou loisir, à votre choix.
Garçons et filles sont les bienvenus!
Dates : possibilité de s'inscrire en tout temps
Lieu : à déterminer
Horaire : lundi au jeudi en soirée, samedi et dimanche le matin
Renseignements : 514 683-2438 – riverdalewresling@hotmail.com
Facebook.com/Riverdale Wrestling Club

NATATION

PISCINE VALLEYCREST
PISCINE VERSAILLES
Voir la page 21 pour les renseignements sur les cours de natation.

SOCCER

ASSOCIATION DE SOCCER DE PIERREFONDS (4 ANS À SENIOR)
U4 (NÉS EN 2015) À SENIOR (19+)
Dates : fin mai à fin août
Lieu : divers parcs de l'arrondissement et des environs
Renseignements : 4600, rue des Cageux – 514 696-2505 – soccerpierrefonds.ca – info@soccerpierrefonds.ca

TENNIS

TENNIS MONTRÉAL (7 À 17 ANS)
Dates : du 25 juin au 17 août
Lieu : Centre sportif George Springate
Horaire :
Niveau 1.0/1.5 (7 à 9 ans) : de 9 h à 10 h 30
Niveau 1.0/1.5 (10 à 14 ans) : de 10 h 30 à 12 h
Niveau 2.0/2.5 (8 à 12 ans) : de 13 h à 14 h 30
Niveau 2.0/2.5/3.0 (13 à 17 ans) : de 14 h 30 à 16 h
Renseignements : tennismontreal.qc.ca

TENNIS ROXBORO (TERRAINS EN TERRE BATTUE)
Dates : du début mai à fin octobre
Lieu : à l'angle de la 11e Rue et de la 11e Avenue
Horaire : tous les jours
Renseignements : clubtennisroxboro@gmail.com – clubtennisroxboro.com

TENNIS ROYAL PIERREFONDS (5 ANS ET PLUS)
Leçons techniques pour les juniors et les adultes de niveau compétitif et récréatif.
Dates : de mai à octobre (extérieur) – novembre et décembre (mini-tennis intérieur)
Lieu : parc Grier (extérieur), à déterminer (intérieur)
Renseignements : tennisrpta.com

ACTIVITÉS SPORTIVES

ADULTES (18+)

BALLE MOLLE

CLUB DE BALLE MOLLE WILD EYES

Dates : de mai à septembre
Lieu : Parc Brook
Horaire : le samedi, de 8 h à 11 h
Renseignements : wildeyessoftball@gmail.com

BASKETBALL

ASSOCIATION DE BASKETBALL DE L'OUEST DE L'ÎLE

Dates : du 4 mai à la fin août
Lieux : Novice et femmes : parc Alexander (Pierrefonds-Roxboro)
Midget, senior et adultes : parc Elm (Dollard-des-Ormeaux)
Senior, adultes, junior et senior filles : parc Ecclestone (Kirkland)
Renseignements : 514 626-6044 – wiobl_steve@hotmail.com – wiobl.com

BOULINGRIN

Dates : de mai à septembre
Lieu : 5020, rue Chestnut
Horaire : lundi, mercredi et vendredi, à 19 h 30,
en plus des compétitions
Renseignements : 514 675-3285 – 438 396-3308

NATATION

PISCINE VALLEYCREST

PISCINE VERSAILLES

Voir la page 21 pour les renseignements sur les cours de natation.

SOCCER

ASSOCIATION DE SOCCER ADULTES DE PIERREFONDS (POUR HOMMES)

Dates : de juin à septembre
Renseignements : 514 808-4625 – info@asap-soccer.org – asap-soccer.org

ASSOCIATION DE SOCCER FÉMININ DE PIERREFONDS

Dates : de juin à septembre
Renseignements : info@pwsl.ca – pwsl.ca

PISCINES COMMUNAUTAIRES

Outre les piscines Valleycrest et Versailles, l'arrondissement compte aussi quatre piscines communautaires privées sur son territoire. Pour obtenir des renseignements, communiquez avec l'installation de votre choix.

ASSOCIATION DE NATATION BRIARWOOD
12421, rue Pavillon
Renseignements : 514 318-3796 – briarwoodsecretariat@gmail.com
piscinebriarwoodpool.ca
Saison : du 17 juin au 25 août

ASSOCIATION DE LA TERRASSE ROXBORO
51, rue Georges-Vanier
Renseignements : 514 684-9584 – piscineroxboro@gmail.com
piscineroxboro.com
Saison : du 24 juin au 25 août

ASSOCIATION RÉCRÉATIVE DU PARC PIERREFONDS (PPK)
355, chemin de la Rive-Boisée
Renseignements : 514 696-1139 – ppkpool@gmail.com
ppkpool.com
Saison : du 10 juin au 27 août

PISCINE THORNDALE
14921, rue Oakwood
Renseignements : 514 500-9743 – thorndalepool@gmail.com
facebook.com/thorndalepool
Saison : du 2 juin au 3 septembre

ÉVÉNEMENTS DANS LA COMMUNAUTÉ

Le dimanche 9 juin, de 8 h 30 à midi

L'arrondissement profite désormais de la traditionnelle Marche du maire pour sensibiliser la population à une cause, une problématique ou un enjeu de société.

RELEVEZ LE DÉFI!

Le 9 juin prochain, enfilez vos chaussures et joignez-vous au maire de Pierrefonds-Roxboro, Dimitrios (Jim) Beis, pour parcourir cinq kilomètres à travers l'arrondissement, et appuyer la cause retenue cette année.

Un arrêt à la nouvelle piscine Versailles est prévue sur le parcours.

Après la marche, célébrez votre exploit en compagnie du maire et des autres participants.

Une belle occasion de participer à une activité en plein air entre collègues, entre amis ou en famille. Venez en grand nombre!

Horaire
8 h 30 : accueil et échauffement avec l'équipe de Cardio plein-air
9 h : départ de la mairie d'arrondissement
12 h : fin de la marche

Inscription en ligne
Pour vous inscrire, cliquez sur l'image en page d'accueil du site Internet de l'arrondissement.

LA MARCHE
DU MAIRE
APPUIE CETTE
ANNÉE LA
CAUSE DE LA
SANTÉ MENTALE.

Photo : iMrSquid

FÊTE DE LA FAMILLE, 11e ÉDITION

Vendredi 24 mai, de 17 h à 22 h*
Parc d'À-Ma-Baie (adjacent au Centre communautaire de l'Est)

Au programme : spectacles, amuseurs publics, structures gonflables, bricolage et jeux, tente pour lecture et détente, soccer bulle

Stationnement : Gare Sunnybrooke
Cet événement est accessible aux personnes à mobilité réduite.

*En cas de pluie, la fête sera reportée au vendredi 31 mai.

LA FÊTE DU CANADA DE PIERREFONDS-ROXBORO

Lundi 1er juillet

Horaire des célébrations

10 h à 12 h >
DÉFILÉ DE LA FÊTE DU CANADA

12 h à 23 h >
MANÈGES

21 h à 22 h >
GRAND CONCERT EXTÉRIEUR

Faites la fête avec Kim Richardson!

Célébrée pour sa voix électrisante et son incroyable énergie, Kim Richardson, accompagnée de 10 musiciens et de deux choristes, vous fera danser, vibrer et chanter au son de grands succès de R&B, soul, jazz et autres chansons canadiennes et québécoises!

22 h >
FEUX D'ARTIFICE

SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK OU CONSULTEZ LE SITE INTERNET DE L'ARRONDISSEMENT ET LES BABILLARDS ÉLECTRONIQUES POUR TOUS LES DÉTAILS.

PARC DE MANÈGES BEAUCE CARNAVAL

DU 27 JUIN AU 1ER JUILLET

Prévente des billets
TROIS JOURS SEULEMENT

EN PERSONNE
Les 10, 11 et 12 juin, de 9 h à 19 h
Bibliothèque de Pierrefonds
Argent comptant seulement

EN LIGNE : visitez **beaucecarnaval.com**.

HORAIRE
Jeudi 27 juin, de 18 h à 22 h
Vendredi 28 juin, de 13 h à 23 h
Samedi 29 juin et dimanche 30 juin, de 12 h 30 à 23 h
Lundi 1er juillet, de 12 h 30 à 22 h
Lieu : Mairie d'arrondissement, site extérieur

BEAUCE CARNAVAL

ÉVÉNEMENTS DANS LA COMMUNAUTÉ

FÊTE NATIONALE
DIMANCHE 23 JUIN 2019
PARC EUGÈNE-DOSTIE
À L'ÎLE-BIZARD

13 H À 18 H

Fête d'ouverture
Piscine de L'Île-Bizard

15 H

Spectacle jeune public

16 H À 22 H

Zone famille
Terrains sportifs
Structures gonflables, maquillage, tatouages temporaires et plus

Zone Soccer Bulle
Terrains sportifs

17 H À 18 H

Spectacle – RIVIÈRE POURPRE
Salle Madeleine-Lahaye
Gagnants de la finale locale du concours Cégeps en spectacle du Cégep Gérald-Godin

20 H 45

Mot de bienvenue, discours patriotique et hommage au drapeau fleurdelisé
Scène principale

21 H

SPECTACLE – LES SŒURS BOULAY
Scène principale

22 H 30

Feux d'artifice – GFA Pyro
Parc Eugène-Dostie

ET BEAUCOUP PLUS!

Les jeux d'eau ainsi que le parc pour planchistes seront ouverts jusqu'à 20 h.
En cas de pluie, certaines activités auront lieu au Centre socioculturel de L'Île-Bizard.
La montée de l'Église sera fermée entre midi et minuit, de la rue Cherrier au boulevard Chèvremont
Sur le site : aucun animal, contenant de verre et boisson alcoolisée ne sera toléré.

Restauration mobile et bière en vente sur le site.

fetenationale.quebec
UN MONDE DE TRADITIONS
Fête nationale Québec
Québec

FESTIVAL Blues
OUEST-DE-L'ÎLE
WEST ISLAND

SPECTACLES EXTÉRIEURS
GRATUITS!

Le samedi 15 juin, de 14 h à 23 h
Parc Dollard-des-Ormeaux
12010, boulevard Salaberry

Soirée VIP- Cocktail dînatoire et spectacle intérieur
Date : Le jeudi 23 mai, à 18 h
Lieu : Centre culturel de Pierrefonds
Coût : 100 $ (déductible d'impôt)

Renseignements, visitez :
westislandbluesfestival.com

MONTREAL RIBFEST .COM

FESTIVAL MONTRÉALAIS DE CÔTES LEVÉES
5E ÉDITION

Le vendredi 16 août
Le samedi 17 août
Le dimanche 18 août
De 11 h à 21 h

Mairie d'arrondissement (site extérieur)
Stationnement gratuit

ENTRÉE GRATUITE SUR LE SITE AVEC UN DON

Le festival met en vedette les grands maîtres du gril canadiens et américains au profit **de Grands Frères Grandes Sœurs de l'Ouest de l'Île**.

Pour plus de renseignements, visitez **montrealribfest.com/accueil**.

ADRESSES ET COORDONNÉES

BUREAU DU CITOYEN

13665, boulevard de Pierrefonds

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au jeudi, de 8 h à 17 h
Vendredi, de 8 h à 12 h

COMPTOIR DES PERMIS

13665, boulevard de Pierrefonds

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au jeudi : de 8 h à 16 h 15
Vendredi : de 8 h à 11 h 30

BIBLIOTHÈQUES

BIBLIOTHÈQUE DE PIERREFONDS
13555, boulevard de Pierrefonds
514 626-1800
OUVERTURE LE 23 MAI 2019

HORAIRE
Lundi au jeudi : 10 h à 21 h
Vendredi : 10 h à 18 h
Samedi et dimanche : 10 h à 17 h

BIBLIOTHÈQUE DE ROXBORO
110, rue Cartier, Roxboro
514 684-8247

HORAIRE JUSQU'AU 21 JUIN
Lundi au mercredi : 13 h à 20 h
Jeudi : 10 h à 20 h
Vendredi au dimanche : 10 h à 17 h

HORAIRE À PARTIR DU 22 JUIN
Lundi au jeudi : 13 h à 20 h
Vendredi : 10 h à 17 h
Samedi et dimanche : fermée

Les bibliothèques seront fermées
les lundis 20 mai, 24 juin et 1er juillet.

LIEUX CULTURELS ET COMMUNAUTAIRES

CENTRE COMMUNAUTAIRE DE L'EST
9665, boulevard Gouin Ouest

CENTRE COMMUNAUTAIRE DE L'OUEST
17760, rue Meloche

CENTRE COMMUNAUTAIRE MARCEL MORIN
14068, boulevard Gouin Ouest

CENTRE CULTUREL DE PIERREFONDS TERRASSE
13850, boulevard Gouin Ouest

INSTALLATIONS SPORTIVES

CENTRE SPORTIF GEORGE SPRINGATE
13800, boulevard de Pierrefonds

CLUB DE TENNIS ROXBORO
10, 11e Rue

PISCINE VALLEYCREST
4590, rue des Cageux

PISCINE VERSAILLES
13209, rue Desjardins

ÉCOLES

ÉCOLE SECONDAIRE RIVERDALE
5060, boulevard des Sources

ÉCOLE SECONDAIRE PIERREFONDS
(PIERREFONDS COMPREHENSIVE HIGH SCHOOL)
13800, boulevard de Pierrefonds

ÉCO-QUARTIER

ÉCO-QUARTIER PIERREFONDS-ROXBORO
13, rue du Centre-Commercial
514 752-0778

HORAIRE
Mercredi : 13 h à 20 h
Jeudi : 13 h à 18 h
Vendredi : 9 h à 15 h
Samedi : 9 h à 15 h
Dimanche, lundi et mardi : Fermé

PARCS ET CHALETS

CHALET OVIDE-T.-BACIU (PARC ROXBORO)
10, 11e Rue (au sud de la voie ferrée)

PARC ALEXANDER
12899, rue Oakwood (au sud du boulevard de Pierrefonds, par le boulevard Jacques-Bizard)

PARC BROOK
12800, rue Brook

PARC CLOVERDALE
intersection des rues Alexander et Basswood

PARC D'À-MA-BAIE
9625, boulevard Gouin

PARC DU BOISÉ
9e Avenue et rue du Boisé

PARC DU CHÂTEAU-PIERREFONDS
Intersection du boulevard de Pierrefonds et de l'avenue du Château-Pierrefonds

PARC GRIER
17760, rue Meloche (à l'ouest du boulevard Saint-Charles, par la rue des Cageux)

PARC-NATURE DE L'ANSE-À-L'ORME
21355, boulevard Gouin Ouest

PARC-NATURE DU BOIS-DE-LIESSE
9432, boulevard Gouin Ouest

PARC PARKINSON
Au sud du boulevard de Pierrefonds, entre les rues Parkinson et Millette

ESPACES LOCATIFS

L'arrondissement offre à ses résidents ou aux organismes locaux la possibilité de louer un espace dans l'une des installations suivantes :

Centre communautaire de l'Est : capacité de 150 personnes
Centre communautaire Marcel Morin : capacité de 250 personnes
Centre culturel de Pierrefonds : capacité de 240 personnes

Pour réserver un des espaces locatifs de l'arrondissement, présentez-vous au bureau des locations situé au Centre culturel de Pierrefonds ou visitez le site Internet de l'arrondissement pour plus de renseignements à : **ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro**. Sous l'onglet « Activités et loisirs », sélectionnez « Sports et Installations sportives et récréatives », puis « Location de salles ».

Vous pouvez aussi nous joindre par courriel à : locations.pfdsrox@ville.montreal.qc.ca ou par téléphone : 514 626-9163

BUREAU DE LOCATION - NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE
Mardi et jeudi, de 12 h à 19 h | Mercredi et vendredi, de 12 h à 17 h

COLLECTES / COLLECTIONS

ZONE 1

OUEST DU BOULEVARD SAINT-CHARLES
WEST OF BOULEVARD SAINT-CHARLES

ZONE 2

ENTRE LES BOULEVARDS SAINT-CHARLES ET SAINT-JEAN
BETWEEN BOULEVARDS SAINT-CHARLES AND SAINT-JEAN

MAI 2019 MAY

DIM SUN	LUN MON	MAR TUE	MER WED	JEU THU	VEN FRI	SAM SAT
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

DIM SUN	LUN MON	MAR TUE	MER WED	JEU THU	VEN FRI	SAM SAT
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

JUIN 2019 JUNE

DIM SUN	LUN MON	MAR TUE	MER WED	JEU THU	VEN FRI	SAM SAT
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

DIM SUN	LUN MON	MAR TUE	MER WED	JEU THU	VEN FRI	SAM SAT
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

JUILLET 2019 JULY

DIM SUN	LUN MON	MAR TUE	MER WED	JEU THU	VEN FRI	SAM SAT
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

DIM SUN	LUN MON	MAR TUE	MER WED	JEU THU	VEN FRI	SAM SAT
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

AOÛT 2019 AUGUST

DIM SUN	LUN MON	MAR TUE	MER WED	JEU THU	VEN FRI	SAM SAT
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

DIM SUN	LUN MON	MAR TUE	MER WED	JEU THU	VEN FRI	SAM SAT
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

COLLECTE DES MATIÈRES ORGANIQUES
ORGANIC WASTE COLLECTION

COLLECTE DES MATIÈRES RECYCLABLES
RECYCLING WASTE COLLECTION

COLLECTE DES ORDURES MÉNAGÈRES
HOUSEHOLD WASTE COLLECTION

COLLECTE DES ENCOMBRANTS ET DES RÉSIDUS DE CONSTRUCTION, DE RÉNOVATION ET DE DÉMOLITION (CRD)
BULKY ITEM AND CONSTRUCTION, RENOVATION AND DEMOLITION DEBRIS (CRD)

COLLECTE DES RÉSIDUS DOMESTIQUES DANGEREUX (RDD)
HOUSEHOLD HAZARDOUS WASTE COLLECTION (HHW)